



2024  
Apr 14



萬事交託 從新得力  
*Commit & Renew*

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@gmail.com](mailto:tafpc@gmail.com)

# 台美團契長老教會主日禮拜

## TAFPC Sunday Service

Liturgist 司會: Elder Yow-Jian Lin 林又堅長老  
Sermon 證道: Rev. Shing-Long Lin 林興隆牧師  
Organist 司琴: Ms. Meili Chen 陳玫瑰姊妹

11:00AM

April 14, 2024

### 序樂 Prelude

### 宣召 Call to Worship

司(台): 阮活佇祢的榮光裡。

眾(台): 阮的敬拜是出佇祢放(khng)佇阮心裡的歡喜。

司(台): 阮為著祢的救恩所帶來的平安向祢獻上感謝。

眾(台): 哦，請聽阮為著祢的恩典及憐憫所發出喜樂的謳咭。

### 唱詩\* Hymn Singing\*

新聖詩 #19 「為著美麗的地面」

### 感恩祈禱\* Thanksgiving Prayer\*

### 頌讚 Anthem

聖歌隊

“讚美卡農曲”

H. H. Hopson/陳茂生譯

### 會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 得著稱讚的救主，祢總是佇阮料想未到的所在出現來幫贊(pang-chān)阮。當阮面對無把握的代誌的時，祢佇遐。當阮為著明仔載(bîn-á-chài)憂愁的時，祢嘛佇遐。就算是佇阮充滿懷疑孤單的時，祢亦佇遐。求祢聽阮為著祢不斷(put-toān)的愛所獻上感恩的祈禱，祢的愛互阮通大聲唱歌講，“有福的確信，耶穌屬我”。奉主耶穌的名祈禱，阿們。

### 讀經 Scripture Reading

詩篇 133；約翰福音 20:19-31

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon

「驚恐中的喜樂 - 願你們平安！」

**回應詩\* Response Hymn\***

新聖詩 #536 「天頂大開恩典的門」

**奉獻 Offertory 奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)**

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

**代禱 Intercession 「主禱文」**

**介紹與報告 Introduction & Announcements**

**散會詩歌\* Sending Hymn\***

新聖詩 #396 「今欲散會，求主賜福」

**祝福差遣\* Benediction and Sending Forth\***

阿們頌\* Amen\* 新聖詩 #643/GTG #601

**殿樂 Postlude**

默禱(Silent Prayer)

(\*方便站立的人，請站立; \*Please stand if able)

\*\*\*\*\*

**肢體交通與代禱事項 Prayer Requests:**

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與決定；HILOK 團契；Host Family；台灣大地震；嗎哪書房；實體聚會的安全；盧勳一兄；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄；佩芬姐的先生 Keene；兄姊的工作及身心靈健康；外出的平安。

### 小會報告 Session Announcement:

- 4/20(六)是教會春季大掃除日，請兄姊們預留時間早上 9 點作伙來打掃我們的教堂與環境。

### 消息報告 Announcements:

- 今天成人主日學的題目是“照顧長輩/病人 Homecare 經驗分享”，由張文旭長老主持，多位兄姊將分享經驗，歡迎踴躍來參加。
- 婦女查經小組歡迎更多姊妹參加週二上午 10 點的每週線上查經。目前使用每週新眼光的題材，姊妹們都很熱切地分享。意者或有疑問請洽曼麗姐。
- 美國基督長老教會全國台灣人教會婦女聯合會免費贈送芝麻菜籽，意者請向史青長老(Sonya)索取。
- 美國基督長老教會婦女 2024 年全教會聚會將於 8/8 至 8/11 在 St. Louis, Missouri 舉行。現已開放註冊。<https://www.2024pwcwg.org/Registration/Hotel>. 若有任何問題請洽淑真姊 [sueliu.pw@gmail.com](mailto:sueliu.pw@gmail.com)。
- 請大家繼續支持自備熱飲杯，並在使用後負責清洗乾淨的計劃。同時也歡迎使用其他個人餐飲用具，以減少浪費，增進健康。如果您希望能將個人用具保留在教堂中，請洽教會辦公室。
- 請兄姊們在你離開教堂之前，幫忙順手維持教堂的清潔整齊，確定你及你的家人所使用的杯盤都清洗歸位，一次性的用品也都投棄在垃圾袋內，以減輕準備餐點的家庭及值日長執的工作負荷。謝謝!

**出席人數 Attendance:** 台語禮拜 (4/7/2024): 成人 39, 兒童 8

**奉獻 Offering:** (4/7/2024):

經常奉獻	Community Garden	總額
\$1,720.00	\$60.00	\$1,780.00

聖工分配:

	本週	下週
	(4/14/2024)	(4/21/2024)
招待	莊忠揚	莊忠揚
司琴	陳政麗	陳政麗
司會/報告	林又堅	黃晉文
講道/祝福	林興隆	陳道南
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/ 網路上傳	林俊良 林繼義	林俊良 林繼義
司獻/清點奉獻	張文傑 顏琬宜	張文傑 顏琬宜
茶點預備	許合 盧怡豪	洪潔君 張文傑
聖堂/ 交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	許史青 莊忠揚	許史青 莊忠揚